

# eco-sil soft

## additionsvernetzendes Dubliersilikon

für die Zahntechnik

**Eigenschaften:** sehr dünnfließend, weich und elastisch für Modelle mit dünnen, unterschrittenen Stümpfen, sedimentationsfrei

Shorehärte A nach 30 Min.: 17  
Shorehärte A nach 24 Std.: 18

### Gebrauchsanweisung

**Dosierung:** 1 Teil A weiss (Katalysator) : 1 Teil B grün (Basis)

**Mischzeit manuell:** 60 Sekunden

**Mischzeit unter Vakuum:** 40 Sekunden

**Verarbeitungszeit:** 5 Minuten (bei 23°C)

**Entformbar nach:** 30 Minuten (bei 23°C)

**Lagerung:** In der Originalverpackung  
nicht über 25°C max. 24 Monate

**Lieferform:** Flasche – 1 kg A + 1 kg B  
Kanister – 5 kg A + 5 kg B

### Arbeits- und Sicherheitshinweis

Die Verarbeitung in Silikonmischgeräten ist nach Reinigung des Gerätes (spülen mit Silikonöl) oder Test der Komponentenverträglichkeit problemlos möglich.

Behälter nach Entnahme sorgfältig verschließen. Achtung: Deckel nicht vertauschen!

Flecken auf Kleidungsstücken vermeiden, da vernetzte elastomere Abformmaterialien chemisch beständig sind.

Rev. 2021-03-24

# eco-sil soft

## GB Addition-curing duplicating silicone

for dentistry

Characteristics: extremely fluid, soft and elastic for models with thin, undercut stumps, sedimentation-free

Shore hardness A after 30 minutes: 17  
Shore hardness A after 24 hours: 18

### Instructions for use

**Dose:** 1 part A white (catalyst) : 1 part B green (base)

**Manual mixing time:** 60 seconds

**Mixing time in a vacuum** 40 seconds

**Working time:** 5 minutes (at 23°C)

**Demoldable after:** 30 minutes (at 23°C)

**Storage:** In the original packaging:  
not over 25°C max. 24 months

**Delivery form:** Bottle - 1 kg A + 1 kg B  
Canister - 5 kg A + 5 kg B

### Working and safety instructions

After cleaning the devices (rinse with silicone oil), it is easy to use silicone mix devices for processing, or to test component compatibility.

Close the container carefully after taking out contents. Attention: Do not mix up the lids!

Avoid splashing the clothing, since curing elastomer setting materials are resistant to chemicals.

## F Silicone de duplication par addition

pour technique dentaire

Propriétés : très fluide, mont et élastique pour modèles à moignon fin à contre-dépouille, sans sédimentation

Dureté Shore A au bout de 30 min.: 17  
Dureté Shore A au bout de 24 heures: 18

### Mode d'emploi

**Dosage :** 1 part de A blanc (catalyseur) : 1 part de B vert (base)

**Temps de mélange à la main :** 60 secondes

**Temps de mélange sous vide :** 40 secondes

**Durée de transformation :** 5 minutes (à 23 °C)

**Démoulable au bout de :** 30 minutes (à 23 °C)

**Stockage :** dans l'emballage d'origine  
ne pas dépasser 25 °C maxi 24 mois

**Forme de livraison :** Bouteille - 1 kg A + 1 kg B  
Bidon - 5 kg A + 5 kg B

### Consignes de travail et de sécurité :

La transformation se fait sans problème dans des appareils de mélange de silicone après nettoyage de l'appareil (rinçage à l'huile de silicone) ou test de la compatibilité des composants.

Refermer soigneusement les récipients après prélèvement. Attention : Ne pas échanger les couvercles !

Eviter de tacher ses vêtements car les matériaux de moulage en élastomère réticulé résistent aux produits chimiques.

## I Silicone per addizione per la duplicazione

per l'odontoiatria

Caratteristiche: estremamente fluido, morbido ed elastico per modelli con monconi sottili dotati di sottoquadro, privo di sedimenti

Durezza Shore A dopo 30 min.: 17  
Durezza Shore A dopo 24 ore: 18

### Istruzioni per l'uso

**Dosaggio:** 1 parte A bianco (catalizzatore) : 1 parte B verde (base)

**Tempo di miscelazione manuale:** 60 secondi

**Tempo di miscelazione sotto vuoto:** 40 secondi

**Tempo di preparazione:** 5 minuti (a 23 °C)

**Sformatura dopo:** 30 minuti (a 23 °C)

**Stoccaggio:** Nella confezione originale  
non oltre i 25 °C, max. 24 mesi

**Fornitura:** Flacone - 1 kg A + 1 kg B  
Tanica - 5 kg A + 5 kg B

### Indicazioni di impiego e sicurezza

La lavorazione all'interno di apparecchi per la miscelazione di silicone è possibile se essi vengono puliti (con olio di silicone) o se ne viene testata la tollerabilità dei componenti.

Chiudere con cura il contenitore dopo aver prelevato il materiale. Attenzione: non scambiare i coperchi!

Evitare depositi sugli abiti, poiché gli elastomeri reticolati dei materiali di modellatura sono chimicamente resistenti.